



No. 06-111125- -00003-0000

Fecha: 2008-02-01 14:38:03 Dep. 2020 NULCREACION
Tra 11 PATENTEYII Eje: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 25

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1

SOLICITUD DE:



Corrección de Error Material



Modificación a una solicitud

2

SOLICITANTE

Nombre: **Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation**

Dirección: **2-10 Dosho-machi 3-chome
Chuo-Ku; Osaka-shi
Osaka-fu
Japon**

Domicilio: **Osaka-fu
Japon**

Lugar de Constitución: **Japón**

Teléfono

Fax

E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C.



NIT



C.E.



Otro



Cual

Número

3

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: **MARGARITA CASTELLANOS A.**

Dirección: **Calle 94 A No. 7 A-09**

Teléfono: **610 7420** Fax: **610 0706**

E-mail: **mail@alvarocastellanos.com**

IDENTIFICACIÓN

C.C.



NIT



C.E.



Otro



Cual

Número

39'779.654

TPA

70.819

4

Número de Expediente:

06.111.125

5

Descripción de la corrección o modificación solicitada:

Solicito a su Despacho continuar el trámite de la presente solicitud a nombre de Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation. Para tal efecto, adjunto el registro de comercio donde se indica el cambio de nombre de la sociedad Tanabe Seiyaku Co., Ltd a Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation. Igualmente, adjunto copia del Poder otorgado por la sociedad solicitante

6

Comprobante de pago No.

08-8,030

Fecha

30 de enero de 2008

7

Anexos:



Comprobante de pago de la tasa.



Poderes si fuere el caso, junto con la sustitución de los mismos a mi favor.



Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas



Nuevo capítulo reivindicatorio

8

NOMBRE **MARGARITA CASTELLANOS A.**

FIRMA


OC 39'779.654 Usaquén - TPA 70.819 CSJ

864
863

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 8,030
FECHA : ENERO 30 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 06-111125- -00003-0000

Fecha: 2008-02-01 14:38:03 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 379 FASENACIONAL II
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 25

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
ALVARO CASTELLANOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	83508	30/01/2008	2,483,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	103,000.00
		TOTAL :	\$ 103,000.00

SON: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

CASTELLANOS & CO LTDA

ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A-09
Bogotá, D.C. - COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

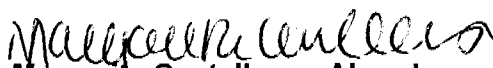
Ref.: **PODER** conferido por **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION**

Yo, **XIMENA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra. **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, el poder que me confirió el **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION**, con domicilio en **2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, JAPON**, debidamente legalizado por Apostilla el día 21 de Diciembre de 2007 bajo el número 5909, con las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la inscripción del Cambio de Nombre de **TANABE SEIYAKU CO., LTD.**, por el de **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION**, dentro de la solicitud de Patente PCT Entrada en Fase Nacional en Colombia, para: **DERIVADOS DE TETRAHIDROQUINOLINA Y UN PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR LOS MISMOS**, que se tramita bajo el Expediente No. **06 111125**.

De la Señora Jefe,

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. **39.773.330** de Usaquén
T.P.A. No. **58.236** del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá
PBX: 610 74 20


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
T.P.A. No. **70.819** del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá
PBX: 610 74 20

Bogotá, D.C.
XCA/MCA/gcb/ P1409 (6079)

IDENTIFICACION DE FIRMA
 PARTE COMPARECENCIA PERSONAL
 Decreto 2252 de 1989, art. 1 mod. 36)
 y Uno (41) del circulo
 comparecio personalmente:
 margarita castellano
 39779654
 y tarjeta profesio-
 70819 del Consejo
 con documento di-
 SIC
 puesta en este escrito es

Margarita Castellano

La presente D.E. a 28 ENE. 2008
 AUTORIZO ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO

IDENTIFICACION DE FIRMA
 PARTE COMPARECENCIA PERSONAL
 Decreto 2252 de 1989, art. 1 mod. 36)
 y Uno (41) del circulo
 comparecio personalmente:
 Amena Castellano
 39773350
 y tarjeta profesio-
 58236 del Consejo
 con documento di-
 puesta en este escrito es

Amena Castellano

La presente D.E. a 28 ENE. 2008
 AUTORIZO ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



COLOMBIA

PODER

El (los)

Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

Domiciliados en

2-10, Dosho-machi 3-chome
Chuo-Ku, Osaka-shi
Osaka-fu
Japón

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy Octubre 24 de 2007

en Osaka, JAPON

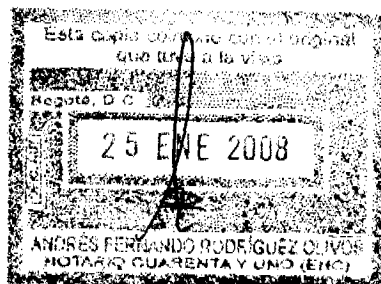
por **MITSUBISHI TANABE PHARMA CORPORATION**
NATSUKI HAYAMA - Presiednte, Director
Representante y Gerente

CASTELLANOS & CO

ABOGADOS COLOMBIA

Calle 94A No. 7A-09 - P.O.Box 6349 - Bogotá, Colombia

Tels.: (571) 610 74 20 / - Fax (571) 610 07 06 - e-mail info@castellanosyco.com



POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

Of

2-10, Dosho-machi 3-chome
Chuo-Ku, Osaka-shi
Osaka-fu
Japan

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia, to

and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensings; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

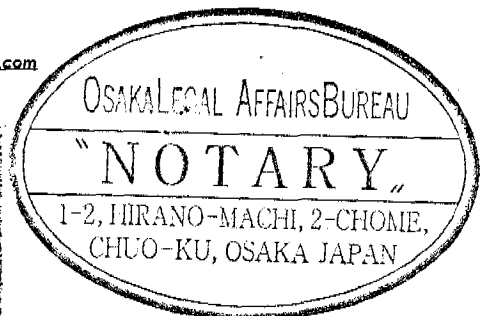
In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this 24th day of October, 2007

in Osaka, Japan

by Natsuki HAYAMA, President, Representative Director and CEO on behalf of Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation





868
866

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **JAPAN**

This public document

2. has been signed by **Koichiro SHIGEYOSHI**

3. acting in the capacity of **Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau**

4. bears the seal/stamp of **Koichiro SHIGEYOSHI, Notary Public**

Certified

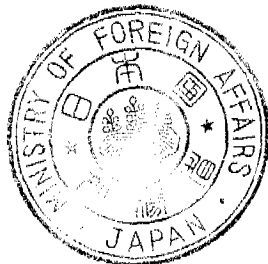
5. at **Osaka**

6. **DEC. 21. 2007**

7. by the **Ministry of Foreign Affairs**

8. No. **5909**

9. Seal/stamp:

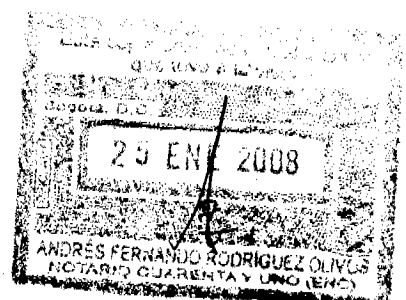


10. Signature:

T. Tanaki

Toshihiko TANAKI

For the Minister for Foreign Affairs





登簿平成19年第 964 号

嘱託人 田 辺 三 菱 製 薬 株 式 会 社

代 表 取 締 役 葉 山 夏 樹 は、代理人

稲本暢子を通じ当公証人の面前で、別紙編綴

の証書にある上記嘱託人の署名は同嘱託人が

したものであることを自認する旨陳述した。

上記の会社は日本国大阪府大阪市中心区道修町三丁目2番

10号に所在し日本の法律に基づいて設立された会社であり、

葉山夏樹は同会社の代表取締役である。_____

よってこれを認証する。_____

公証人重吉孝一郎役場において。_____

平成19年12月20日 _____

大阪市中心区平野町2丁目1番2号（沢の鶴ビル内）

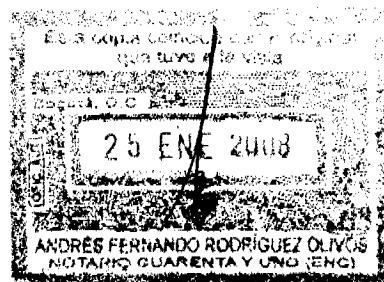
大阪法務局所属

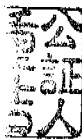
公 証 人

重 吉 孝 一 郎



大阪法務局所属 公証人役場





890
86

NOTARIAL ATTESTATION

REGISTRATION NUMBER: 964 / 2007

This is to certify that Nobuko INAMOTO, an agent of Natsuki HAYAMA, has stated in my very presence that said Natsuki HAYAMA acknowledged himself to have signed the attached Power of Attorney with authority bestowed on him as the President, Representative Director and CEO of Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation, being legally constituted and in existence in accordance with the laws of Japan and having its principal place of business at 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, Japan.

At the Office of Koichiro SHIGEYOSHI, Osaka, Japan
On the 20th day of December, 2007

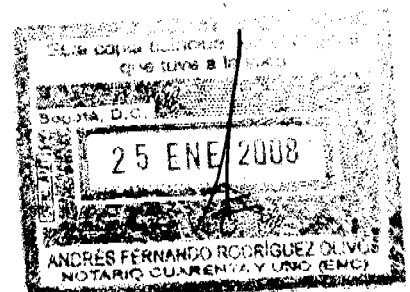
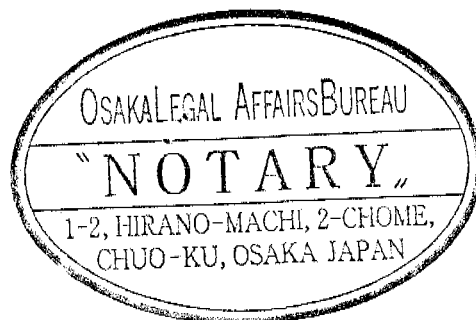
Koichiro Shigeyoshi

Koichiro SHIGEYOSHI

Notary attached to

The Osaka Legal Affairs Bureau

c/o Sawanotsuru Building
1-2, Hirano-machi 2-chome
Chuo-ku, Osaka, Japan



871
867

総 第 4 8 4 5 号

証 明

大阪法務局所属公証人 重吉孝一郎

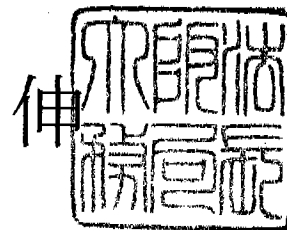
平成19年12月20日付

平成19年 登簿 第 964 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成19年12月21日
平成 年 月 日

大阪法務局長 高 野

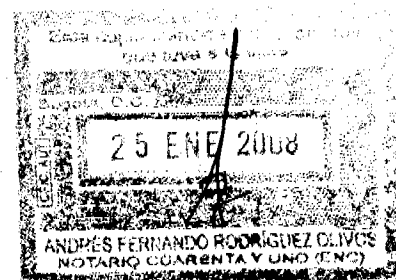


CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date 07.12.21

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau



872
87

-----TRADUCCION OFICIAL No. 08-0104-----

De un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello y firma de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia.-----

(Anexos a un poder otorgado por Mitsubishi Tanabe Pharma Corp.)

CERTIFICACION NOTARIAL

Registro No. 964/2007

La presente es para certificar que Nobuko INAMOTO, agente de Natsuki HAYAMA ha manifestado en mi propia presencia que dicho Natsuki HAYAMA reconoció él mismo haber firmado el Poder adjunto con la autoridad conferida al mismo como Presidente. Representante Director y CEO de Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation, que está legalmente constituida y existente de acuerdo con las leyes de Japón y con su domicilio principal en 2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka-fu, Japón.

En la Oficina de Koichiro SHIGEYOSHI, Osaka, Japón

El día 20 de Diciembre de 2007

(fdo) ilegible

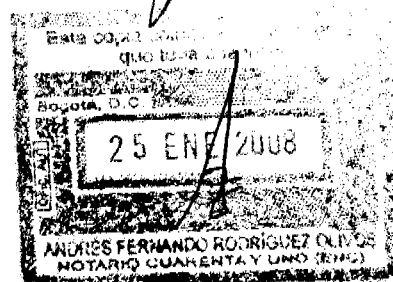
Koichiro SHIGEYOSHI

Notario adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de
Osaka

c/o Sawanotsuru Building

1-2, Hirano-machi 2-chome

Chuo-ku, Osaka, Japón



(Sello) Oficina de Asuntos Legales de Osaka

NOTARIO - 1-2, Hirano-Machi, 2-chome, Chuo-ku, Osaka, Japón

CERTIFICADO

Certifico por la presente que el Certificado Notarial anexo ha sido otorgado por Notario debidamente autorizado y en ejercicio en Osaka, Japón, y que el sello oficial que aparece en el mismo es auténtico.

Fecha: 07-12.21

Director de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5, 1961)

1. País: JAPON

Este documento público

2. ha sido firmado por: Koichiro SHIGEYOSHI

3. actuando en su carácter de: Notario Público de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka

4. lleva el sello de Koichiro SHIGEYOSHI, Notario Público

CERTIFICADO:

5. en Osaka

6. el día 21 de Diciembre de 2007

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. No. 5909

9. Sello

10. Firma:

(fdo) ilegible

Toshihiko TANAKI

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores

(Sello)

716374
DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 0275-2007-01744/92- MINJUSTICIA
BOGOTÁ, D.C.

2008 ENE 23 A 10:48
DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 0275-2007-01744/92- MINJUSTICIA
BOGOTÁ, D.C.

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 0275-2007-01744/92- MINJUSTICIA
BOGOTÁ, D.C.
25 ENE 2008
ANDRÉS FERNANDO RODRÍGUEZ
NOTARIO CUARENTA Y UNO (41) AÑOS

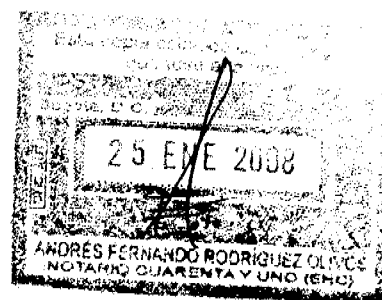
874
872

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Enero 22, 2008

Dora Duque de Bernal

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINISTRIA
REP. DE COLOMBIA



4905

20-07-08
873

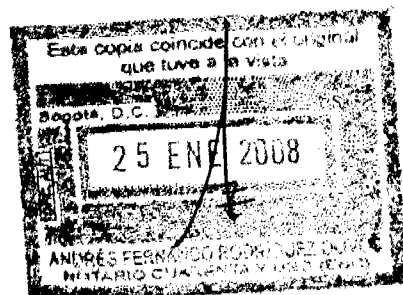
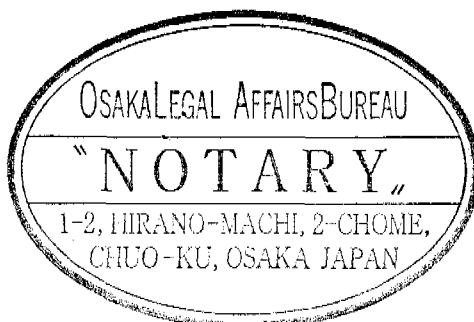
(4/07)

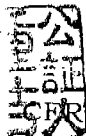
DECLARATION

I, Nobuko INAMOTO, of c/o AOYAMA & PARTNERS, IMP
Building, 1-3-7, Shiromi, Chuo-ku, Osaka 540-0001 Japan, state
that the attached document is a true and partial translation to the
best of my knowledge of the "Commercial Register" issued by the
Osaka Legal Affairs Bureau on October 4, 2007.

Dated this 20th day of December, 2007


Nobuko INAMOTO





(Partial translation)

876
874

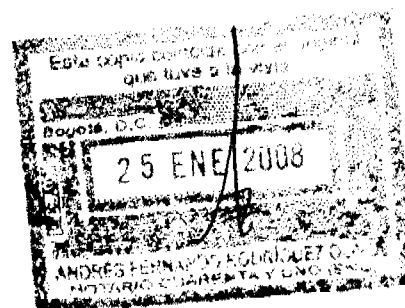
CERTIFICATE FOR ALL MATTERS AS RECORDED IN THE COMMERCIAL REGISTER

2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation
Company/Corporation No. 1299-01-077463

Company Name	<u>TANABE SEIYAKU CO., LTD.</u>	
	Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation	Changed on October 1, 2007 Registered on October 1, 2007
Head Office	2-10, Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi	
Method of Public Notice	<u>Public notices of the Company shall be given in "The Nihon Keizai Shimbun".</u>	
	By Electronic Public Notices <u>http://www.tanabe.co.jp/toshika/koukoku.s.html</u> <u>In cases that the Electronic Public Notices cannot be possible from accidents or other unavoidable circumstances, the Public notices shall be given in "The Nihon Keizai Shimbun".</u>	Changed on June 27, 2006 Registered on June 30, 2006
	By Electronic Public Notices http://www.mt-phama.co.jp/ In cases that the Electronic Public Notices cannot be possible from accidents or other unavoidable circumstances, the Public notices shall be given in "The Nihon Keizai Shimbun".	Changed on October 1, 2007 Registered on October 1, 2007
Matters necessary for obtaining information relating to Balance Sheet	http://www.tanabe.co.jp/	Created on May 27, 2003
		Registered on June 3, 2003
		Closed on May 1, 2006 Registered on June 30, 2006
Date of establishment of corporation	December 13, 1933	

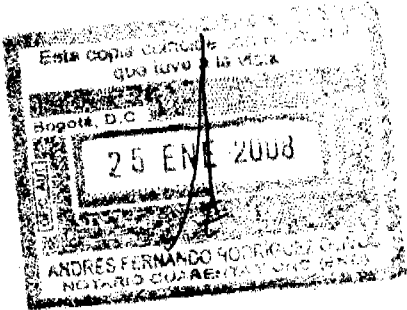
Docket No. ㊦ 958097

*The Underline indicates deleted matters.



877
515

(omitted)		
Matters concerning corporate officials	(omitted)	
	<u>1-54, Nishinakane, Oubata-cho, Tajimi-shi, Gifu-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Natsuki HAYAMA</u>	Reappointed on June 27, 2003 Registered on July 1, 2003
	<u>1-54, Nishinakane, Oubata-cho, Tajimi-shi, Gifu-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Natsuki HAYAMA</u>	Reappointed on June 29, 2005 Registered on July 7, 2005
	<u>1-54, Nishinakane, Oubata-cho, Tajimi-shi, Gifu-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Natsuki HAYAMA</u>	Reappointed on June 27, 2006 Registered on June 30, 2006
	<u>1-54, Nishinakane, Oubata-cho, Tajimi-shi, Gifu-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Natsuki HAYAMA</u>	Reappointed on June 26, 2007 Registered on July 3, 2007
	<u>53-1-904, Mukonosonishi 2-chome, Amagasaki-shi, Hyogo-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Michihiro TSUCHIYA</u>	Appointed on June 27, 2006 Registered on June 30, 2006
	<u>53-1-904, Mukonosonishi 2-chome, Amagasaki-shi, Hyogo-ken</u> <u>Representative Director</u> <u>Michihiro TSUCHIYA</u>	Reappointed on June 26, 2007 Registered on July 3, 2007
		Resigned on September 30, 2007 Registered on October 1, 2007
	<u>4-36-1501, Minatomachi 1-chome, Naniwa-ku, Osaka-shi</u> <u>Representative Director</u> <u>Takeshi KOMINE</u>	Appointed on October 1, 2007 Registered on October 1, 2007
	(omitted)	





(Partial translation)

870
876

(omitted)	
Matters concerning the registered record	Based on the provision of Paragraph 3 of the supplementary regulation of the 1989 Ministerial Ordinance No. 15 of the Ministry of Justice Transferred on April 20, 2000

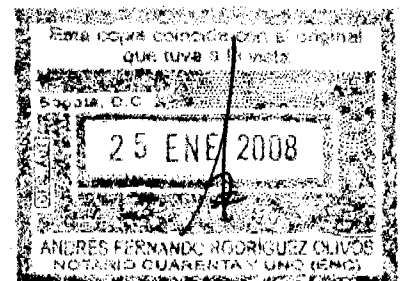
This is to certify that the above are all the matters that are recorded on the Register that are not sealed.

October 4, 2007

The Osaka Legal Affairs Bureau
Registrar Tadao KAWAI (seal)

Docket No. ㊦ 958097

*The Underline indicates deleted matters.





877
577

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **JAPAN**

This public document

2. has been signed by **Koichiro SHIGEYOSHI**

3. acting in the capacity of **Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau**

4. bears the seal/stamp of **Koichiro SHIGEYOSHI, Notary Public**

Certified

5. at **Osaka**

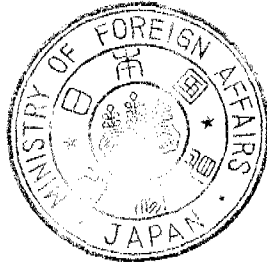
6. **DEC. 21. 2007**

7. by the **Ministry of Foreign Affairs**

5908

8. No.

9. Seal/stamp:

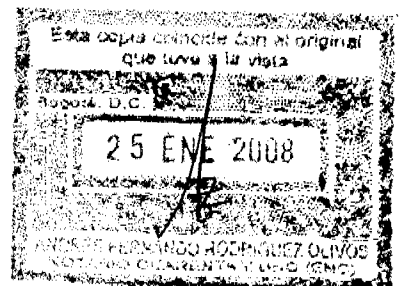


10. Signature:

T. Tanaki

Toshihiko TANAKI

For the Minister for Foreign Affairs



重吉孝一郎

公証人

880
878

登簿平成19年第 972 号

嘱託人 稲 本 暢 子 は、当公証人の
の面前で、別紙証書に自ら署名した。 ———

よってこれを認証する。 ———

平成19年12月20日 ———

公証人重吉孝一郎役場において。 ———

大阪市中央区平野町2丁目1番2号（沢の鶴ビル内）

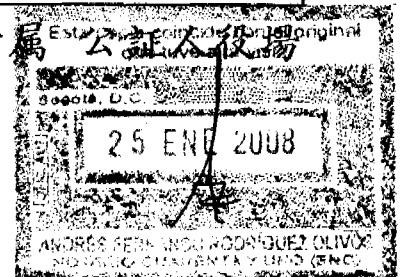
大阪法務局所属

公 証 人

重 吉 孝 - 郎



大阪法務局所属 公証人役場





884
879

NOTARIAL ATTESTATION

REGISTER NUMBER: 972 / 2007

I hereby certify that the document attached hereto was signed before me and that the signature appearing on the same is the true signature of Ms. Nobuko INAMOTO.

At the Office of Koichiro SHIGEYOSHI, Osaka, Japan
On the 20th day of December, 2007

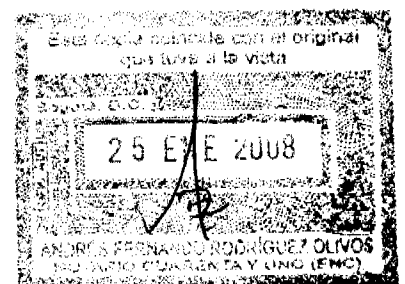
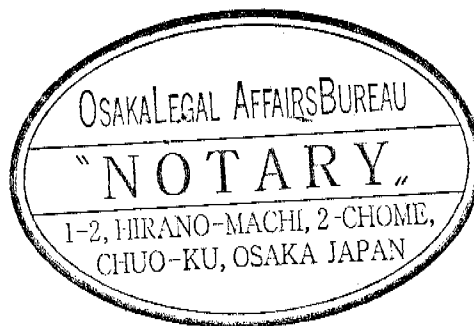
Koichiro Shigeyoshi

Koichiro SHIGEYOSHI

Notary attached to

The Osaka Legal Affairs Bureau

c/o Sawanotsuru Building
1-2, Hirano-machi 2-chome
Chuo-ku, Osaka, Japan



証 明

大阪法務局所属公証人 重吉孝一郎

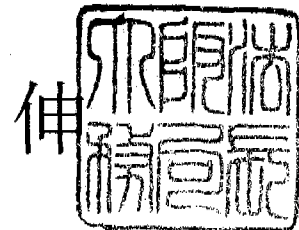
平成19年12月20日付

平成19年 登簿 第 972 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成19年12月21日
平成 年 月 日

大阪法務局長 高 野

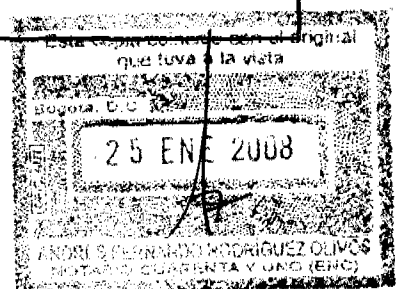


CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date 07.12.21

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau



887
203

-----TRADUCCION OFICIAL No. 08-0103-----

De un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello y firma de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia.-----

DECLARACION

UjYo, Nobuko INAMOTO de AOYAMA & PARTNERS, IMP, Building, 1-3-7, Shiromi, Chuo-ku, Osaka 540-0001, Japón, manifiesto que el documento anexo es auténtico y es traducción parcial según mi conocimiento del "Registro Comercial" expedido por la Oficina de Asuntos Legales de Osaka el 4 de Octubre de 2007.

Dado hoy día 20 de Diciembre de 2007.

(fdo) ilegible

Nobuko INAMOTO

(Sello) OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE OSAKA

NOTARIO

1-2, Hirano Machi, 2-chome

Chuo-ku, Osaka, Japón

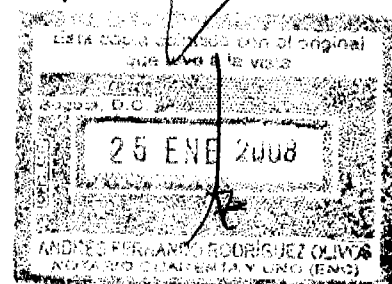
CERTIFICADO DE TODOS LOS ASUNTOS REGISTRADOS EN EL
REGISTRO COMERCIAL

2-10, Dosho-machi, 3-chome, Chuo-ku, Osaka-shi

Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

Compañía/Corporación No. 1299-01-077463

Nombre de la compañía: TANABE SEIYAKU CO., LTD.



804
882

Mitsubishi Tanabe Pharma Corp.

(Cambió Octubre 1, 2007 – Registrada en
Octubre 1, 2007)

Oficina principal:

2-10 Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku,
Osaka.shi

Método de aviso

Público:

Los avisos públicos de la compañía se darán en
"The Nihon Keizai Shimbun"

Mediante avisos públicos electrónicos:

<http://www.tanabe.co.jp/Toshiba/koukoku.s>

HTML

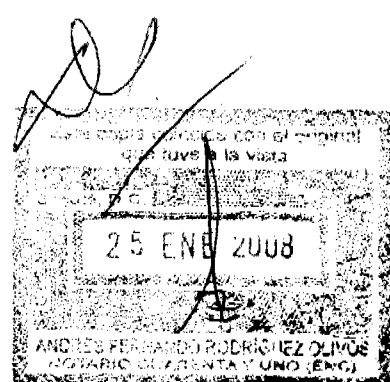
Cuando avisos electrónicos no sean posibles
por accidentes u otras circunstancias
inevitables, el aviso público se dará en The
Nihon Keizai Shimbun"

(Cambió Junio 27, 2006 – Registrado en Junio
30, 2006)

Por avisos públicos electrónicos:

<http://www.mt-pharma.co.jp/> en casos que los

Avisos Públicos Electrónicos no puedan ser
posibles por accidentes u otras circunstancias
inevitables, los avisos públicos se dará en el
The Nihon Keizai Shimbun".



085
83

Asuntos necesarios	http//www.tanabe.co.jp/
Para obtener infor-	(creado en Mayo 27, 2003 – Registrado en
mación relativa al	Junio 3, 2003
Balance	Cerrado en Mayo 1, 2006 – Registrado en
	Junio 30, 2006

Fecha establecimiento

De la sociedad: Diciembre 13, 1933

Asuntos relacionados

Con funcionarios

Corporativos: 1-54, Nishinakane, Oubta-cho, Taimi-shi

Gifu-ken

Director Representante

Natsuki HAYAMA

(Reconfirmado en Junio 27, 2003

Registrado en Julio 1, 2003)

1-54, Nishinakane, Oubta-cho, Taimi-shi

Gifu-ken

Director Representante

Natsuki HAYAMA

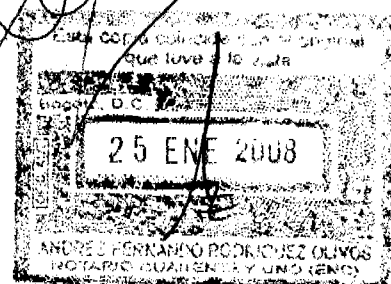
(Reconfirmado en Junio 27, 2005

Registrado en Julio 7, 2005)

1-54, Nishinakane, Oubta-cho, Taimi-shi

Gifu-ken

Director Representante



008
309

Natsuki HAYAMA

(Reconfirmado en Junio 27, 2006)

Registrado en Junio 30, 2006)

1-54, Nishinakane, Oubta-cho, Taimi-shi

Gifu-ken

Director Representante

Natsuki HAYAMA

(Reconfirmado en Junio 26, 2007

Registrado en Julio 3, 2007

.....
Asuntos relacionados

Con el registro

Con base en la norma del parágrafo 3 del
reglamento suplementario de la Ordenanza
Ministerial de 1989 No. 15 del Ministerio de
Justicia.

Traslado el 20 de Abril de 2000.

Se certifica por el presente que los anteriores asuntos se encuentran
registrados en el Registro que no se sella.

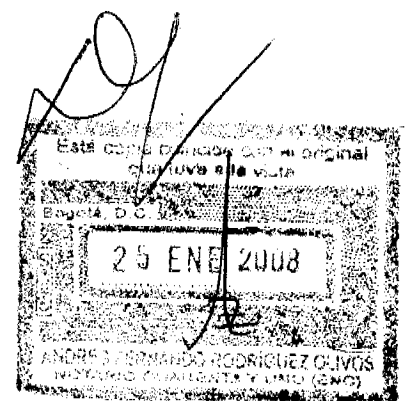
Ocubre 4, 2007

Oficina de Asuntos Legales de Osaka

Registrador Tadao kawai (SELLO)

CERTIFICADO NOTARIAL

Registro No. 972 / 2007



887
885

Certifico por la presente que el documento adjunto fijado al presente fue firmado ante mí y que la firma que aparece en el mismo es la firma auténtica de la señoriata Nobuko INAMOTO.

En la oficina de Koichiro SHIGEYOSHI, Osaka, Japón

El día 20 de Diciembre de 2007

(fdo) ilegible

Koichiro SHIGEYOSHI

Notario adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de
Osaka

c/o Sawanotsuru Building

1-2, Hirano-machi 2-chome

Chuo-ku, Osaka, Japón

(Sello) Oficina de Asuntos Legales de Osaka

NOTARIO - 1-2, Hirano-Machi, 2-chome, Chuo-ku, Osaka, Japón

CERTIFICADO

Certifico por la presente que el Certificado Notarial anexo ha sido otorgado por Notario debidamente autorizado y en ejercicio en Osaka, Japón, y que el sello oficial que aparece en el mismo es auténtico.

Fecha: 07-12.21

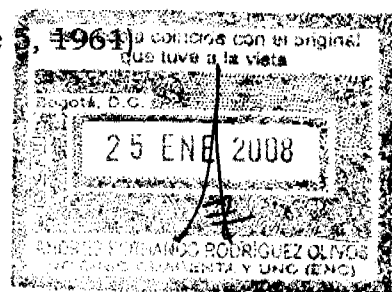
Director de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 3, 1961)

1. País: JAPON

Este documento público



DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
REG. 02758/08 Y 02144/97 - MINISTERIO
DEP. DE COLOMBIA

000
586

2. ha sido firmado por: Koichiro SHIGEYOSHI
3. actuando en su carácter de: Notario Público de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka
4. lleva el sello de Koichiro SHIGEYOSHI, Notario Público

CERTIFICADO:

5. en Osaka
6. el día 21 de Diciembre de 2007
7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores
8. No. 5908
9. Sello
10. Firma:

(fdo) ilegible

Toshihiko TANAKI

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores (Sello)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Enero 22, 2008

[Firma manuscrita]

DORA DUQUE DE BERNAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
REP. DE COLOMBIA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

716375

Dora Duque
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
AS PUNTO DE ENTREGA

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 ENE 23 A 10:49

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

